



Revisión cuadrienal amplia de la política: Encuesta a los gobiernos sobre el desempeño del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo

Cuestionario de 2025/2026

Encuesta a los gobiernos sobre el desempeño del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo

Bienvenidos a esta encuesta sobre la cooperación de las Naciones Unidas para el desarrollo, solicitada por la Asamblea General de la ONU. Sus comentarios son de vital importancia para evaluar el desempeño del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en apoyo a su país para implementar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). Los resultados se emplearán en informes oficiales para la Asamblea General y el Consejo Económico y Social y para los fines de la administración interna a fin de guiar una mejor prestación de apoyo por parte de las Naciones Unidas a su país.

La presente encuesta se ha rediseñado para mejorar su facilidad de uso, claridad y funcionalidad.

Gracias por su colaboración.

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta, póngase en contacto con la Oficina de Apoyo y Coordinación Intergubernamental para el Desarrollo Sostenible, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas, enviando un correo electrónico a qcpr@un.org.

NOTA ORIENTATIVA

- Esta encuesta consta de dos partes: una parte está dirigida a los gobiernos de países en los que se ejecutan programas de las Naciones Unidas y la otra parte está dirigida a los gobiernos que aportan recursos financieros voluntarios. Los gobiernos incluidos en ambas categorías deben llenar ambas partes.
- Solo se podrá completar un cuestionario por país.
- Como base de la respuesta de su gobierno, le invitamos a que consulte con los departamentos y/o ministerios que participan en el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en su país.
- Asegúrese de enviar la respuesta oficial de su país en línea.

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD

Sus respuestas se tratarán de forma estrictamente confidencial. Las respuestas individuales no se harán públicas. Solo se incluirán datos agregados anonimizados en el informe.

Aviso de traducción no oficial

Se proporcionan traducciones informales de la Encuesta 2025 de los Gobiernos sobre las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo, en idiomas distintos del inglés, con el fin de facilitar la cumplimentación de la encuesta. Estas traducciones no son oficiales y se proporcionan "tal cual", sin garantía de ningún tipo, ya sea expresa o implícita, incluidas, entre otras, las garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito específico y no infracción. Las Naciones Unidas no otorgan expresamente ninguna garantía ni declaración en cuanto a la exactitud o integridad de estos materiales. En caso de discrepancias o problemas, prevalecerá la versión en inglés de la encuesta.

Introducción

Por favor, seleccione su país:

Nombre del país:

Por favor, indique el nombre, el cargo y el correo electrónico de la persona que envía esta encuesta (los detalles se mantendrán confidenciales y estrictamente para uso del equipo de gestión de la encuesta):

Nombre:

Apellido(s):

Correo electrónico:

Cargo:

Organización:

¿Es usted el gobierno de un país en el que se ejecutan programas?

Un país en el que se ejecutan programas es el país en el que la ONU lleva a cabo su trabajo operativo (su país cuenta con la presencia de una Oficina de Coordinadores Residentes de las Naciones Unidas o bien con su colaboración mediante un acuerdo de las oficinas multipaís).

Sí

No

[Lógica de respuestas: si SÍ, continúe en la parte 1; si NO, pase a la parte E, pregunta 25.]

A. Armonización estratégica y eficacia de las Naciones Unidas

Si su gobierno no representa a un país en el que se ejecutan programas , por favor, continúe en la Sección E (preguntas para los colaboradores voluntarios).

Definiciones clave:

- **Un país en el que se ejecutan programas:** país en el que la ONU lleva a cabo su trabajo operativo
- **Eficacia:** medida en que el apoyo de la ONU ayuda a lograr los resultados deseados en materia de desarrollo
- **Armonización:** medida en que las actividades de la ONU responden a las prioridades de desarrollo de su país
- **Coordinación:** medida en que las entidades de la ONU trabajan conjuntamente de un modo organizado
- **Equipo de la ONU en el país:** todas las entidades de la ONU que trabajan en su país, ya sea físicamente presentes o no
- **Programación conjunta:** entidades de la ONU que trabajan conjuntamente para conseguir resultados comunes con una planificación y ejecución comunes
- **Alianza:** relación permanente de colaboración entre organizaciones de diferentes tipos de interesados que les permite hacer converger sus intereses en torno a una visión común, combinando sus recursos y competencias complementarios y compartiendo el riesgo, a fin de maximizar la creación de valor hacia los Objetivos de Desarrollo Sostenible para que redunde en beneficio de cada uno de los socios

1. Teniendo en cuenta el contexto y los desafíos de desarrollo de su país, ¿cómo calificaría la eficacia del apoyo de la ONU al desarrollo en términos generales?

- Muy eficaz
- Eficaz
- Ni eficaz ni ineficaz
- Ineficaz
- Muy ineficaz

2. ¿Qué tan eficaz es el apoyo de la ONU a la hora de crear capacidades para su país en las siguientes áreas?

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No aplica
Planificación y presupuestación del desarrollo	<input type="radio"/>					
Política de desarrollo	<input type="radio"/>					
Gestión de la aplicación de políticas	<input type="radio"/>					

Prestación de servicios del gobierno	<input type="radio"/>					
Estadísticas, datos y seguimiento de los progresos realizados en la consecución de los objetivos de desarrollo	<input type="radio"/>					
Desbloqueo de la financiación para el logro de los ODS	<input type="radio"/>					
Establecimiento de alianzas para los ODS	<input type="radio"/>					

3. ¿Qué tan eficaz es el apoyo de la ONU a la hora de promover las prioridades nacionales en las siguientes áreas temáticas?

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No aplica
Transformación de los sistemas alimentarios	<input type="radio"/>					
Atención sanitaria universal	<input type="radio"/>					
Igualdad de género y empoderamiento de las mujeres	<input type="radio"/>					
Educación y aprendizaje digital	<input type="radio"/>					
Agua y saneamiento	<input type="radio"/>					
Acceso a la energía y asequibilidad de esta	<input type="radio"/>					
Trabajo decente y sistemas de protección social	<input type="radio"/>					
Conectividad e inclusión digitales	<input type="radio"/>					
Prioridades climáticas y ambientales	<input type="radio"/>					

4. ¿Qué tan eficaz es el apoyo de la ONU a su país en las siguientes áreas?

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No aplica
Mejora de la capacidad nacional para aplicar los derechos humanos en el desarrollo sostenible	<input type="radio"/>					
Atención de las necesidades de desarrollo de las personas que han quedado más atrás	<input type="radio"/>					
Eliminación de la violencia y la discriminación contra las mujeres y las niñas	<input type="radio"/>					
Búsqueda de soluciones duraderas para los desplazados internos	<input type="radio"/>					

5. ¿Qué tan eficaz es el apoyo de la ONU a su país en las siguientes áreas?

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No aplica
Desarrollo de la capacidad nacional para responder a los rápidos cambios demográficos	<input type="radio"/>					
Apoyo del Índice de Vulnerabilidad Multidimensional (IVM)	<input type="radio"/>					

6. Por favor, califique la eficacia del compromiso de la ONU con las siguientes partes interesadas:

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No aplica
Sociedad civil	<input type="radio"/>					
Sector privado	<input type="radio"/>					
Grupos de mujeres	<input type="radio"/>					
Jóvenes	<input type="radio"/>					
Socios en el desarrollo	<input type="radio"/>					

B. Marco de Cooperación de la ONU

La Asamblea General define el Marco de Cooperación de las Naciones Unidas como “el instrumento más importante para la planificación y ejecución de las actividades del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en cada país”. El Marco de Cooperación articula la respuesta colectiva de las Naciones Unidas a las prioridades de su país en la senda que lleva a la consecución de los objetivos de la Agenda 2030 y se prepara y ultima en plena consulta con su gobierno nacional y con la aprobación de este.

7. Indique en qué medida las actividades de la ONU en el país están alineadas con las necesidades y prioridades de su país:

- En gran medida
- En cierta medida
- En una medida limitada
- En ninguna medida

8. Por favor, indique en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con las afirmaciones siguientes:

	Muy de acuerdo	De acuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	En desacuerdo	Muy en desacuerdo	No lo sé
Su gobierno participa activamente en el desarrollo y la implementación del Marco de Cooperación para asegurar el control nacional	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
El Marco de Cooperación ayuda a garantizar que el apoyo de la ONU atienda las prioridades nacionales y los ODS	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Es fácil acceder a los conocimientos especializados de las entidades de la ONU que no están representadas físicamente en el país	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La composición del equipo de la ONU en el país (entidades residentes y no residentes) responde a las prioridades nacionales de desarrollo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

9. ¿Qué tan eficaz es el apoyo recibido por las entidades del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo a nivel regional?

- Muy eficaz
 - Eficaz
 - Ni eficaz ni ineficaz
 - Ineficaz
 - Muy ineficaz
 - No lo sé
-

10. El asesoramiento político integrado (proporcionado de un modo coordinado en relación con las prioridades de desarrollo) está adaptado a las necesidades y prioridades nacionales:

Por favor, indique en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con la afirmación:

- Muy de acuerdo
- De acuerdo
- Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- En desacuerdo
- Muy en desacuerdo

11. ¿Qué tan eficaces son las actividades de las Naciones Unidas en materia de desarrollo en apoyo del fortalecimiento de la resiliencia?

(La resiliencia se refiere a la habilidad de mantener los servicios esenciales y el avance del desarrollo en caso de perturbaciones o crisis)

- Muy eficaz
 - Eficaz
 - Ni eficaz ni ineficaz
 - Ineficaz
 - Muy ineficaz
 - No aplica
-

C. Los Coordinadores Residentes y los equipos de la ONU en el país

El coordinador residente es fundamental para el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en el país. El coordinador residente, al tener mayor autoridad e imparcialidad, al dedicarse plenamente a las tareas de dirección y al contar con mejores capacidades, dirige las contribuciones de los equipos de las Naciones Unidas en el país a la implementación de la Agenda 2030 de su país.

Definiciones clave

- **Resultados comunes:** resultados obtenidos conjuntamente mediante colaboración

12. ¿Qué tan eficaz es el coordinador residente dirigiendo el apoyo estratégico del equipo de la ONU en el país mediante el Marco de Cooperación para los planes y las prioridades nacionales?

- Muy eficaz
- Eficaz
- Ni eficaz ni ineficaz
- Ineficaz
- Muy ineficaz
- No aplica

13. Por favor, indique en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con las afirmaciones siguientes:

	Muy de acuerdo	De acuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	En desacuerdo	Muy en desacuerdo	No lo sé
El coordinador residente tiene el perfil y las competencias adecuados para dar apoyo al desarrollo de su país	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
El personal de la ONU del equipo en el país cuenta con la combinación adecuada de capacidades para dar apoyo al desarrollo de su país	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

14. Por favor, indique en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con la afirmación siguiente: el coordinador residente muestra:

	Muy de acuerdo	De acuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	En desacuerdo	Muy en desacuerdo	No lo sé
Gran liderazgo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Imparcialidad	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Firmes aptitudes de gestión	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Capacidad de impulsar la coordinación y velar por la coherencia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Habilidad de servir de punto de acceso fácil a la oferta de las Naciones Unidas	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

15. Por favor, califique la eficacia del apoyo del coordinador residente a su país en las siguientes áreas:

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No lo sé
Capacidad de las instituciones públicas	<input type="radio"/>					
Marcos de políticas y de regulación nacionales	<input type="radio"/>					
Oportunidades nacionales para las inversiones públicas y privadas a escala para promover los ODS	<input type="radio"/>					
Convocatoria de un grupo diverso de partes interesadas centradas en la mezcla de financiación necesaria para impulsar los ODS	<input type="radio"/>					

16. Por favor, califique la eficacia de las entidades de las Naciones Unidas que trabajan conjuntamente en su país en las siguientes áreas:

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No lo sé
Enfoque centrado en los resultados comunes de las Naciones Unidas	<input type="radio"/>					
Colaboración entre entidades de las Naciones Unidas	<input type="radio"/>					
Minimización de duplicaciones entre entidades de las Naciones Unidas	<input type="radio"/>					

17. ¿Qué tan eficaz es el informe anual de resultados más reciente demostrando los resultados logrados por el equipo de la ONU en el país? Los informes anuales de resultados pueden consultarse [aquí](#).

- Muy eficaz
- Eficaz
- Ni eficaz ni ineficaz
- Ineficaz
- Muy ineficaz
- No aplica

18. Por favor, califique la eficacia del apoyo de las Naciones Unidas a la cooperación internacional de su país:

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No lo sé
Apoyo a la cooperación Sur-Sur	<input type="radio"/>					
Apoyo al fortalecimiento de la cooperación en materia de ciencia, tecnología e innovación	<input type="radio"/>					
Apoyo conjunto de la ONU e instituciones financieras internacionales (IFI) para mejorar la financiación del país para un desarrollo sostenible	<input type="radio"/>					

D. Marco de resultados del coordinador residente

Esta sección incluye preguntas de legado necesarias para el seguimiento de la aplicación de la resolución 76/4 de la Asamblea General sobre el examen del funcionamiento del sistema revitalizado de coordinadores residentes. Sus respuestas se emplearán para la actualización final del Marco de resultados del coordinador residente de 2022-25.

19. La configuración del equipo de la ONU en el país está adaptado adecuadamente para atender las necesidades y dificultades específicas del país.

- Muy de acuerdo
- De acuerdo
- En desacuerdo
- Muy en desacuerdo
- No lo sé

20. En términos generales, las actividades de las Naciones Unidas, que se articulan en el Marco de Cooperación, y las necesidades y prioridades de desarrollo de su país están:

- Muy fielmente alineadas
- Fielmente alineadas
- Ligeramente alineadas
- No alineadas en absoluto
- No lo sé

21. El coordinador residente dirige eficazmente el apoyo estratégico a los planes y prioridades nacionales del equipo de la ONU en el país:

- Muy de acuerdo
- De acuerdo
- En desacuerdo

- Muy en desacuerdo
- No lo sé

22. El coordinador residente ha contribuido a crear sinergias más fuertes entre las intervenciones en materia de desarrollo, asistencia humanitaria y consolidación de la paz:

- Muy de acuerdo
- De acuerdo
- En desacuerdo
- Muy en desacuerdo
- No lo sé

23. En comparación con antes del 1 de enero de 2019, que marca el inicio de la aplicación de la reforma, con respecto a las entidades de las Naciones Unidas, en qué grado el coordinador residente ha mostrado un refuerzo/aumento de:

	En grado sumo	En cierta medida	Sin cambios
Autoridad	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Liderazgo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Imparcialidad (ofrece un tratamiento igual, justo y objetivo a todos los interesados)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aptitudes de gestión (habilidades técnicas, interpersonales y organizativas necesarias para dirigir al equipo de la ONU en el país)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Capacidad para coordinar las actividades de la ONU en apoyo a las prioridades de su país en materia de desarrollo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Enfoque centrado en los resultados comunes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Coherencia de las actividades de la ONU para reducir la duplicación de esfuerzos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Habilidad de servir de punto de acceso fácil a la oferta/los conocimientos especializados de las Naciones Unidas en todo el sistema de la ONU	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

24. ¿En qué medida ha mejorado la colaboración entre instituciones financieras internacionales y las Naciones Unidas en su país desde la puesta en marcha del reposicionamiento del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en 2018?

- En gran medida
- En cierta medida
- En una medida limitada
- En absoluto
- No lo sé
- No aplica

E. Preguntas para los colaboradores voluntarios

Si su gobierno hace contribuciones voluntarias al sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo, por favor, responda las preguntas siguientes, muchas de las cuales están relacionadas con los compromisos del [Pacto de financiación](#). De lo contrario, salte esta sección y continúe en la sección Comentarios adicionales.

Las preguntas incluidas en esta parte de la encuesta recaban información sobre las contribuciones financieras voluntarias que su país realiza al sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo.

25. ¿Qué medidas específicas podrían emprender las Naciones Unidas para promover que su gobierno proporcionase una mayor proporción de sus contribuciones a financiación básica y otras modalidades de financiación flexible (con fines generales)?

-
-
-

26. Por favor, califique la eficacia del sistema de coordinadores residentes en las siguientes áreas:

	Muy eficaz	Eficaz	Ni eficaz ni ineficaz	Ineficaz	Muy ineficaz	No lo sé
Fomenta la coherencia de las actividades de la ONU (reduce la duplicación de esfuerzos)	<input type="radio"/>					
Amplía la acción colectiva en pro de los ODS	<input type="radio"/>					
Aprovecha las ventajas comparativas de las entidades individuales de la ONU	<input type="radio"/>					
Sirve de punto de acceso fácil a los conocimientos especializados de la ONU	<input type="radio"/>					
Convoca diálogos entre múltiples interesados con el gobierno y los donantes que permiten la formulación de políticas alineadas con los ODS	<input type="radio"/>					

27. ¿En qué medida las entidades de la ONU compiten con otras entidades de la ONU por la financiación de los donantes?

- En gran medida
 - En cierta medida
 - En una medida limitada
 - En ninguna medida
 - No lo sé
-

28. ¿Qué tan eficaz es el sistema de la ONU en la presentación de informes de los resultados de desarrollo logrados para los países y financiados con contribuciones voluntarias?

- Muy eficaz
 - Eficaz
 - Ni eficaz ni ineficaz
 - Ineficaz
 - Muy ineficaz
 - No lo sé
-

29. Por favor, describa los pasos recientes que su gobierno ha llevado a cabo en pro de la armonización de requisitos de visibilidad en todas sus contribuciones al sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo.

Esta pregunta está relacionada con un compromiso del pacto de financiación. Algunas entidades de las Naciones Unidas han elaborado políticas o directrices sobre visibilidad, pero se enfrentan a diversas peticiones y expectativas de los colaboradores. Los requisitos de visibilidad comunes ayudan a las entidades de las Naciones Unidas a velar sistemáticamente por la visibilidad y el reconocimiento.

-
-
-

30. ¿Qué tan eficaces son los diálogos a nivel de país sobre el pacto de financiación de las Naciones Unidas?

- Muy eficaz
 - Eficaz
 - Ni eficaz ni ineficaz
 - Ineficaz
 - Muy ineficaz
 - No lo sé
-

31. ¿Cuáles son las mayores restricciones en el seno de su gobierno para la promoción de la aplicación del pacto de financiación?

-
-
-

Comentarios adicionales

32. Por favor, indique aquí cualquier comentario adicional o sugerencia relativos al desempeño o apoyo del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo a su país:

-
-
-

Aquí concluye la encuesta. Gracias por su tiempo y sus valiosas aportaciones. Si lo desea, puede guardar o imprimir sus respuestas para sus archivos.

¡Gracias!

[Orientación de las actividades operacionales para el desarrollo | Consejo Económico y Social](#)